

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
FINANCIËN**

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

**VOORONTWERP VAN WET HOUDENDE
GOEDKEURING VAN DE BESLISSING
16645-(20/5) VAN DE RAAD VAN BEHEER
VAN HET INTERNATIONAAL MONETAIR
FONDS BETREFFENDE DE AMENDERING
VAN DE NIEUWE
LENINGSOVEREENKOMSTEN**

**AVANT- PROJET DE LOI PORTANT
APPROBATION DE LA DÉCISION 16645-
(20/5) DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DU FONDS MONÉTAIRE
INTERNATIONAL RELATIVE À
L'AMENDEMENT DES NOUVEAUX
ACCORDS D'EMPRUNT**

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

A tous, présents et à venir, SALUT.

Op de voordracht van de Minister van
Financiën,

Sur la proposition du Ministre des Finances,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

De minister van Financiën is ermee belast in
onze naam bij de Kamer van
volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet
in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Le ministre des Finances est chargé de
présenter en notre nom à la Chambre des
représentants le projet de loi dont la teneur
suit:

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid
zoals bepaald in artikel 78 van de Grondwet.

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière
visée à l'
article 78 de la Constitution.

Art. 2. België aanvaardt de beslissing 16645-
(20-5) van de Raad van Beheer van het

Art. 2. La Belgique approuve la décision
16645-(20-5) du Conseil d'Administration du

Internationaal Monetair Fonds van 16 januari
2020 betreffende de amendering van de
Nieuwe Leningsovereenkomsten.

Gegeven te

Fonds Monétaire International du 16 janvier
2020 relative à l'amendement des Nouveaux
Accords d'Emprunt.

Donné à

Van Koningswege :
DE MINISTER VAN FINANCIEN,

Par le Roi :
LE MINISTRE DES FINANCES

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'A' followed by a horizontal line and a small loop.

Alexander DE CROO

BIJLAGE

Beslissing 16645-(20/5) van de Raad van Beheer van het Internationaal Monetair Fonds betreffende de amendering van de Nieuwe Leningsovereenkomsten.

Preambule

Teneinde het Internationaal Monetair Fonds (het "Fonds") in staat te stellen zijn rol in het internationale monetaire stelsel op een meer doeltreffende wijze te vervullen, zijn een aantal landen die de financiële mogelijkheid hebben om het internationale monetaire stelsel te ondersteunen, overeengekomen dat zij middelen aan het Fonds zullen verstrekken tot bepaalde bedragen, in overeenstemming met de modaliteiten en voorwaarden van deze beslissing. Aangezien het Fonds een instelling is op basis van quota, zal er op de kredietovereenkomsten verstrekt volgens de modaliteiten van deze beslissing slechts getrokken worden wanneer de quotamiddelen moeten worden aangevuld om een verzwakking van het internationale monetaire stelsel te voorkomen of te bestrijden. Om deze bedoelingen concreet gestalte te geven worden de volgende modaliteiten en voorwaarden krachtens Artikel VII, sectie 1(i) van de Statuten van het Fonds vastgesteld.

Paragraaf 1. Definities

(a) In deze beslissing betekent :

- (i) "bedrag van een kredietovereenkomst" : het maximumbedrag uitgedrukt in bijzondere trekkingsrechten, waartoe een deelnemer zich verbindt om ingevolge een kredietovereenkomst aan het Fonds ter beschikking te stellen;
- (ii) "Statuten" : de statuten van het Fonds;
- (iii) "beschikbare verbintenis" : het bedrag van de kredietovereenkomst van een deelnemer verminderd met de getrokken tegoeden;
- (iv) "geleende valuta" of "valuta geleend" : valuta, overgemaakt op de rekening van het Fonds krachtens een kredietovereenkomst;
- (v) "opvraging" : een kennisgeving van het Fonds aan een deelnemer om onder de voorwaarden van zijn kredietovereenkomst een overschrijving naar de rekening van het Fonds te verrichten;

ANNEXE

Décision 16645-(20/5) du Conseil d'Administration du Fonds Monétaire International relative à l'amendement des nouveaux accords d'emprunt

Préambule

En vue de permettre au Fonds monétaire international (le « Fonds ») de remplir plus efficacement son rôle dans le système monétaire international, plusieurs pays dotés d'une capacité financière suffisante pour soutenir le système monétaire international ont convenu de fournir des ressources au Fonds jusqu'à certains montants, conformément aux modalités et conditions de cette décision. Étant donné que le Fonds est une institution qui se base sur des quotas, ces accords de crédit, accordés conformément aux modalités de cette décision, seront uniquement ponctionnés si les moyens des quotas doivent être complétés afin d'éviter ou de lutter contre une détérioration du système monétaire international. Afin de donner suite à ces intentions, les modalités et conditions suivantes sont adoptées en vertu de l'article VII, section 1(i) des statuts du Fonds.

Paragraphe 1er. Définitions

(a) Dans la présente décision, il convient d'entendre par :

- (i) « montant d'un accord de crédit » : le montant maximum exprimé en droits de tirage spéciaux qu'un participant s'engage à mettre à la disposition du Fonds au titre d'un accord de crédit ;
- (ii) « Statuts » : les statuts du Fonds ;
- (iii) « crédit disponible » : le montant de l'accord de crédit d'un participant diminué des montants tirés ;
- (iv) « monnaie empruntée » : la monnaie transférée au compte du Fonds en vertu d'un accord de crédit ;
- (v) « appel de fonds » : une notification donnée par le Fonds à un participant d'effectuer un transfert au compte du Fonds en vertu de son accord de crédit ;

orderbriefjes, op het Fonds uit hoofde van bilaterale leningsovereenkomsten die het Fonds aanging voor het in werking treden van de wijzigingen aan deze beslissing, uiteengezet in Beslissing nr. 16645-(20/5), aangenomen op 16 januari 2020, en die verbonden zijn aan een activering van zulke overeenkomsten voor die datum, zal de Directeur-generaal opvragingen doen uit hoofde van de kredietovereenkomst van die deelnemer met het oog op de terugbetaling van die vorderingen. Evenzo zullen, op verzoek van de desbetreffende deelnemer, opvragingen worden gedaan bij een deelnemer die een deelnemende instelling is voor de terugbetaling van zulke vorderingen gehouden door het lid waarvan het een officiële instelling is of door de centrale bank of andere fiscale agent aangeduid door het lid, of bij een deelnemer die lid is voor de terugbetaling van zulke vorderingen gehouden door de centrale bank of andere fiscale agent aangeduid door het lid. Niettegenstaande paragraaf 11(a) van deze beslissing, is de vervaldatum voor vorderingen uit hoofde van kredietovereenkomsten voortvloeiend uit zulke opvragingen de vervaldatum van vordering van de bilaterale leningsovereenkomst voor wiens terugbetaling de opvraging werd gedaan.

à ordre, à l'égard du Fonds au titres d'accords bilatéraux d'emprunts que le Fonds a conclu avant l'entrée en vigueur des modifications apportées à la présente décision et telles qu'expliquées dans la décision n° 16645-(20/5), adopté le 16 janvier 2020 et relatives à une activation de tels accords avant cette date, le Directeur général procédera à des appels de fonds au titre de l'accord de crédit de ce participant afin de rembourser ces créances. De même, des appels de fonds seront exécutés, à la demande du participant concerné, auprès d'un participant qui est une institution participante afin de rembourser des créances détenues par l'État membre dont elle est une institution ou par la banque centrale ou un autre agent fiscal désigné par le membre, ou auprès d'un participant qui est un État membre afin de rembourser les créances détenues par la banque centrale ou un autre agent fiscal désigné par l'État membre. Nonobstant le paragraphe 11(a) de la présente décision, la date d'échéance des créances au titre des accords de crédit résultant de tels appels de fonds est la date d'échéance de la créance de l'accord bilatéral d'emprunt pour le remboursement duquel l'appel de fonds a été réalisé.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping loop followed by a horizontal line and a small upward stroke.

Bijlage I

Deelnemers en bedragen van de kredietovereenkomsten (in miljoenen speciale trekkingsrechten)

	Nieuwe
HUIDIGE DEELNEMERS	
Australië	4,440.90
Oostenrijk	3,636.98
Centrale Bank van Chili	1,381.94
Centrale Bank van Portugal	1,567.00
Centrale Bank van de Filippijnen	680.00
Centrale Bank van Israël	680.00
België	7,988.66
Brazilië	8,881.82
Canada	7,747.42
China	31,720.76
Cyprus	680.00
Deense Nationale Bank	3,259.52
Duitse Bundesbank	25,780.04
Finland	2,267.76
Frankrijk	18,958.32
Hong Kong Monetaire Autoriteit	680.00
India	8,881.82
Italië	13,797.04
Japan	67,017.00
Korea	6,689.64
Koeweit	682.58
Luxemburg	986.24
Maleisië	680.00
Nederland	9,189.60
Nieuw-Zeeland	680.00
Noorwegen	3,933.38
Russische Federatie	8,881.82
Saoedi Arabië	11,305.48
Singapore	1,297.10
Zuid-Afrika	680.00
Spanje	6,810.28
Zweedse Rijksbank	4,511.36
Zwitserse Nationale Bank	11,081.32
Thailand	680.00
Verenigd Koninkrijk	18,958.32
Verenigde Staten	56,404.94
TOTAAL	361,145.16
POTENTIËLE DEELNEMERS	
Griekenland	1,681.20
Ierland	1,915.94
TOTAAL NA DEELNAME POTENTIËLE DEELNEMERS	364,742.30

Annexe I

Participants et montants des accords de crédit (en millions de droits de tirage spéciaux)

	Nouveau
PARTICIPANTS ACTUELS	
Australie	4,440.90
Autriche	3,636.98
Banque Centrale du Chili	1,381.94
Banque Centrale du Portugal	1,567.00
Banque Centrale des Philippines	680.00
Banque Centrale d'Israël	680.00
Belgique	7,988.66
Brésil	8,881.82
Canada	7,747.42
Chine	31,720.76
Chypre	680.00
Banque Nationale du Danemark	3,259.52
Bundesbank allemande	25,780.04
Finlande	2,267.76
France	18,958.32
Autorité monétaire de Hong Kong	680.00
Inde	8,881.82
Italie	13,797.04
Japon	67,017.00
Corée	6,689.64
Koweït	682.58
Luxembourg	986.24
Malaisie	680.00
Pays-Bas	9,189.60
Nouvelle-Zélande	680.00
Norvège	3,933.38
Fédération de Russie	8,881.82
Arabie Saoudite	11,305.48
Singapour	1,297.10
Afrique du Sud	680.00
Espagne	6,810.28
Rijksbank suédoise	4,511.36
Banque Nationale suisse	11,081.32
Thaïlande	680.00
Royaume-Uni	18,958.32
États-Unis	56,404.94
TOTAL	361,145.16
PARTICIPANTS POTENTIELS	
Grèce	1,681.20
Irlande	1,915.94
TOTAL APRÈS PARTICIPATION DES PARTICIPANTS POTENTIELS	364,742.30

Bijlage II

Algemene Bepalingen en Voorwaarden voor orderbriefjes uitgegeven door het Internationaal Monetair Fonds uit hoofde van de Nieuwe Leningsovereenkomsten (NLO)

Dit zijn de Algemene Bepalingen en Voorwaarden voor NLO-orderbriefjes (de "orderbriefjes") uitgegeven door het Internationaal Monetair Fonds (het "Fonds") overeenkomstig paragrafen 8 en 13(k) van de Beslissing van de Raad van Beheer nr. 11428-(97/6) van 27 januari 1997 betreffende de Nieuwe Leningsovereenkomsten (de "NLO-beslissing"), zoals gewijzigd. Bepalingen die niet anderszins zijn gedefinieerd in deze Algemene Bepalingen en Voorwaarden hebben de betekenis hen toegeschreven in de NLO-beslissing.

Paragraaf 1. *Uitgifte van orderbriefjes aan deelnemers en andere houders.*

(a) Op verzoek van een deelnemer in de NLO overeenkomstig paragraaf 8(a) van de NLO-beslissing geeft het Fonds aan de deelnemer orderbriefjes uit, en de deelnemer onderschrijft ze, voor het gevraagde bedrag, tot maximaal het bedrag van de opvraging van het Fonds bij de deelnemer uit hoofde van zijn kredietovereenkomst. Op verzoek van de begunstigde van een vordering in de vorm van een lening geeft het Fonds orderbriefjes uit voor de begunstigde in ruil voor de vordering in de vorm van een lening, overeenkomstig paragraaf 13(k) van de NLO-beslissing.

(b) Orderbriefjes worden uitgedrukt in speciale trekkingsrechten.

Paragraaf 2. *Vorm, levering en bewaring van de orderbriefjes*

(a) Orderbriefjes worden uitgegeven in de vorm van een boekhoudkundige inschrijving. Het Fonds zal in zijn bestanden een rekening openen en in stand houden op naam van elke houder waarin de pertinente details van alle uitgegeven orderbriefjes worden genoteerd, met inbegrip van het nummer, de uitgiftedatum, bedrag van de hoofdsom en

Annexe II

Dispositions et conditions générales applicables aux billets à ordre émis par le Fonds monétaire international au titre des Nouveaux accords d'emprunts (NAE)

Il s'agit des Dispositions et Conditions générales applicables aux billets à ordre NAE (les « billets à ordre ») délivrés par le Fonds monétaire international (le « Fonds ») conformément aux paragraphes 8 et 13(k) de la décision du Conseil d'administration n° 11428-(97/6) du 27 janvier 1997 relative aux Nouveaux Accords d'emprunts (la « décision NAE »), telle que modifiée. Les dispositions qui ne sont pas définies autrement dans les présentes Dispositions et Conditions générales recouvrent le sens qui est le leur dans la décision NAE.

Paragraphe 1er. Délivrance de billets à ordre aux participants et autres propriétaires.

(a) Conformément au paragraphe 8(a) de la décision NAE, le Fonds délivre des billets à ordre au participant qui en formule la demande. Le participant les souscrit, pour le montant demandé, jusqu'au montant maximal de l'appel de fonds du Fonds auprès du participant au titre de son accord de crédit. À la demande du bénéficiaire d'une créance sous la forme d'un prêt, le Fonds délivre des billets à ordre au profit du bénéficiaire en échange de la créance sous la forme d'un prêt, et ce, conformément au paragraphe 13(k) de la décision NAE.

(b) Les billets à ordre sont libellés en droits de tirage spéciaux.

Paragraphe 2. *Forme, délivrance et conservation des billets à ordre*

(a) Les billets à ordre sont émis sous la forme d'une inscription comptable. Le Fonds ouvrira un compte dans ses fichiers et le conservera au nom de tout titulaire. Ce compte mentionnera tous les détails pertinents de tous les billets à ordre émis, y compris le numéro, la date d'émission, le montant de la somme au principal et la date d'échéance. Conformément au paragraphe 13 de la décision NAE, le Fonds apportera, à la date valeur de

PARAGRAAF 6(A) VAN DE ALGEMENE
BEPALINGEN EN VOORWAARDEN.
GELIJK WELKE AFGELEIDE TRANSACTIE MET
BETREKKING TOT DIT ORDERBRIEFJE EN DE
OVERDRACHT VAN INTERESTPARTICIPATIES
IN DIT ORDERBRIEFJE ZIJN VERBODEN.

Het Fonds betaalt rente op dit orderbriefje tegen een tarief gelijk aan de samengestelde marktin-terestvoet, die periodiek door het Fonds wordt berekend met het oog op de vaststelling van het tarief waartegen het rente betaalt op het bezit van bijzondere trekkingsrechten of tegen elke hogere rente zoals overeengekomen tussen het Fonds en de deelnemers die ten minste 85 procent van de totale kredietovereenkomsten vertegenwoordigen. De rente wordt op dagbasis berekend en wordt zo spoedig mogelijk betaald telkens na 31 juli, 31 oktober, 31 januari en 30 april. Rente verschuldigd aan een houder wordt betaald, zoals bepaald door het Fonds in overleg met de houder, in bijzondere trekkingsrechten, in de valuta van de houder, in de geleende valuta, in vrij te gebruiken valuta of, met instemming van de houder, in andere valuta's die werkelijk convertibel zijn.

(Handtekeningen)

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop followed by a horizontal line.

TOUTE TRANSACTION DÉRIVÉE DE CE BILLET
À ORDRE ET DU TRANSFERT DES
PARTICIPATIONS D'INTÉRÊTS DANS CE
BILLET À ORDRE, EST INTERDITE.

Le Fonds paie un intérêt sur ce billet à ordre. Le taux d'intérêt est égal au taux composite du marché, que le Fonds calcule périodiquement pour déterminer le taux des intérêts qu'il paie sur les avoirs en droits de tirage spéciaux ou, le cas échéant, à un taux plus élevé qui peut être convenu entre le Fonds et des participants représentant au moins 85 % de l'ensemble accords de crédit. Les intérêts sont calculés sur une base quotidienne et versés le plus tôt possible après les 31 juillet, 31 octobre, 31 janvier et 30 avril. Les intérêts dus à un participant sont versés, selon que le Fonds en décide en consultation avec le participant, en droits de tirage spéciaux, en la monnaie du participant, en la monnaie empruntée, en une monnaie à utiliser librement ou, avec l'accord du participant, en autres monnaies effectivement convertibles.

(Signatures)

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

ONTWERP VAN WET HOUDENDE GOEDKEURING VAN DE BESLISSING VAN DE RAAD VAN BEHEER VAN HET INTERNATIONAAL MONETAIR FONDS VAN 16 JANUARI 2020 BETREFFENDE DE AMENDERING VAN DE NIEUWE LENINGSOVEREENKOMSTEN

MEMORIE VAN TOELICHTING

Samenvatting

Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) werd in 1945 opgericht om de internationale monetaire samenwerking te bevorderen, de expansie en de harmonieuze groei van de internationale handel te vergemakkelijken en aldus bij te dragen aan de belangrijkste doelstellingen van het economisch beleid.

De middelen van het Fonds bestaan uit drie zogenaamde "defensielijnen": i) de quota, verstrekt door de lidstaten volgens hun relatieve positie in de mondiale economie; ii) de Nieuwe Leningsovereenkomsten (NLO) en iii) de Bilaterale Leningsovereenkomsten (BLO). Deze laatste twee werden na de crisissen van de jaren 1990 en vooral na de financiële crisis van 2008-2009 in het leven geroepen en verhoogd om ervoor te zorgen dat het IMF zijn rol maximaal kan vervullen. Ons land is vanaf het begin een constructieve deelnemer, aan beide leningsovereenkomsten. De Belgische deelname aan de NLO bedraagt momenteel net geen 4 miljard STR, de Belgische bijdrage aan de BLO belooft 9,99 miljard euro. De NLO en BLO worden toegekend onder de vorm van een kredietlijn van de NBB onder staatswaarborg.

In de loop van 2019 werd het duidelijk dat de 15e quotaherziening niet zou resulteren in een quotaverhoging, zoals verwacht door een groot

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

PROJET DE LOI PORTANT APPROBATION DE LA DÉCISION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL DU 16 JANVIER 2020 RELATIVE À L'AMENDEMENT DES NOUVEAUX ACCORDS D'EMPRUNT

EXPOSÉ DES MOTIFS

Résumé

Le Fonds monétaire international (FMI) a été institué en 1945 en vue, notamment, de promouvoir la coopération monétaire internationale, de faciliter l'expansion et l'accroissement harmonieux du commerce international et de contribuer ainsi aux principaux objectifs de la politique économique.

Les ressources du Fonds se composent de trois «lignes de défense»: i) les quotas fournis par les États membres en fonction de leur position relative dans l'économie mondiale; ii) les Nouveaux accords d'emprunt (NAE) et iii) les Accords d'emprunts bilatéraux (AEB). Ces deux derniers ont été créés et augmentés après les crises des années 1990, et surtout après la crise financière de 2008-2009, pour que le FMI puisse jouer son rôle au maximum. Notre pays a été un participant constructif aux deux accords d'emprunt depuis le début. La participation belge au NAE s'élève actuellement à un peu moins de 4 milliards DTS, la contribution belge au AEB s'élève à 9,99 milliards d'euros. Les NAE et les AEB sont accordés sous forme de lignes de crédit de la BNB sous garantie de l'Etat.

Au cours de 2019, il est devenu évident que la 15e révision des quotas ne déboucherait pas sur une augmentation des quotas, comme

aantal leden van het IMF. Aangezien de BLO einde 2020 aflopen en de NLO in november 2022, diende het IMF op zoek te gaan naar een andere oplossing dan een quotaverhoging om ervoor te zorgen dat de totale leencapaciteit van het Fonds min of meer behouden blijft. De Raad van Beheer van het IMF keurde op 16 januari 2020 de uitgebreidere en vernieuwde NLO formeel goed. Deze NLO zullen echter pas operationeel zijn van zodra de huidige deelnemers hun goedkeuring hebben gegeven aan de voorgestelde wijzigingen, alsook aan de verhogingen in de kredietovereenkomsten. De COVID-19 crisis en de daarmee gepaard gaande economische impact rechtvaardigen snelle goedkeuring teneinde het IMF van voldoende middelen te blijven voorzien om landen bij te staan, de uitdagingen waar de globale economie voor staan, blijven immers groot.

De amenderingen aan de NLO die nu worden voorgelegd, voorzien:

- 1) Een verdubbeling van de totale capaciteit waarbij de deelnames van de individuele landen proportioneel verhoogd worden. Voor België betekent dit dat ons land 7,98 miljard STR zou bijdragen.
- 2) Een nieuwe periode voor de NLO die zou lopen van 1 januari 2021 tot einde 2025.
- 3) Een aantal technische wijzigingen aan de NLO-beslissing waarvan de belangrijkste betrekking heeft op de invoering van een clausule die voorziet in de activering van de bilaterale leningen wanneer 85% van de deelnemers aan de NLO hiermee instemt.

De voorgestelde hervorming kan pas ingaan als alle deelnemers hun goedkeuring hebben verleend. De vooropgestelde datum van inwerkingtreding is 1 januari 2021. Alle deelnemers dienen dus voor 31 december 2020 hun toestemming te verlenen.

De Belgische bijdrage aan de NLO gebeurt onder de vorm van een kredietlijn, toegekend door de NBB onder staatswaarborg. Deze operatie heeft geen invloed op het vorderingensaldo en de bruto schuldgraad.

l'espéraient de nombreux membres du FMI. Étant donné que les AEB cesseront de produire leurs effets à la fin de 2020 et les NAE au mois de novembre 2022, le FMI devait rechercher une solution autre qu'une augmentation des quotas afin de conserver, plus ou moins, la capacité totale d'emprunt du Fonds. Le 16 janvier 2019, le Conseil d'administration du FMI a formellement approuvé les NAE plus larges et amendés. Ces NAE ne seront toutefois opérationnels qu'après approbation, par les participants actuels, des modifications proposées et des augmentations dans les accords de crédit. La crise du COVID-19 et l'impact économique qui l'accompagne justifient une adoption rapide afin de continuer à fournir au FMI des ressources suffisantes pour aider les pays, car les défis auxquels est confrontée l'économie mondiale restent élevés.

Les amendements désormais soumis à approbation prévoient :

- 1) Un doublement de la capacité totale en augmentant proportionnellement la participation des différents pays. Pour la Belgique, cela signifie que notre pays apporterait 7,98 milliards de STR.
- 2) Une nouvelle période pour les NAE qui s'étendrait du 1er janvier 2021 à la fin de 2025.
- 3) Un certain nombre de modifications techniques de la décision NAE, dont la principale concerne l'introduction d'une clause prévoyant l'activation des prêts bilatéraux si 85% des participants à la NAE sont d'accord.

La réforme proposée ne peut prendre effet que lorsque tous les participants ont donné leur accord. La date d'entrée en vigueur proposée est le 1er janvier 2021. Tous les participants doivent donc donner leur accord avant le 31 décembre 2020.

La contribution belge au NAE prend la forme d'une ligne de crédit, accordée par la BNB sous garantie de l'Etat. Cette opération n'a pas d'impact sur le solde budgétaire, ni sur le niveau de la dette brute.

Dames en Heren,

Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) werd in 1945 opgericht teneinde onder meer de internationale monetaire samenwerking te bevorderen, de expansie en de harmonieuze groei van de internationale handel te vergemakkelijken en aldus bij te dragen aan de belangrijkste doelstellingen van het economisch beleid, te weten het tot stand brengen en handhaven van een hoog werkgelegenheidsniveau en reëel inkomen, alsook de ontwikkeling van de productiemiddelen van alle lidstaten. Daartoe observeert het Fonds de situatie en het economisch beleid van de lidstaten om na te gaan of deze verenigbaar zijn met de stabiliteit van het internationale monetaire stelsel en verstrekt het, onder bepaalde voorwaarden, middelen aan leden die te kampen hebben met tijdelijke betalingsbalansproblemen. Wanneer het Fonds bijstand verleent, ziet het erop toe dat de begunstigde landen de maatregelen treffen die noodzakelijk zijn om hun economische en financiële situatie recht te zetten met het oog op een herstel van hun betalingsbalans.

De middelen van het Fonds bestaan hoofdzakelijk uit kapitaal waarop is ingetekend door de lidstaten, elk ten belope van hun quotum. Deze middelen kunnen desnoods, overeenkomstig de statuten van het Fonds, worden aangevuld met leningen die het Fonds kan aangaan. De quotamiddelen van het IMF belopen sinds 2016 477 miljard speciale trekkingsrechten (STR), zijnde € 530,51 miljard tegen de STR/€-wisselkoers van 2 maart 2020. Daarnaast bestaan er ook aanvullende leningsovereenkomsten om ervoor te zorgen dat het Fonds voldoende middelen ter beschikking heeft.

Uit de financiële crisis die in december 1994 opdook in Mexico bleek dat het noodzakelijk was

Mesdames et Messieurs,

Le Fonds monétaire international (FMI) a été institué en 1945 en vue, notamment, de promouvoir la coopération monétaire internationale, de faciliter l'expansion et l'accroissement harmonieux du commerce international et de contribuer ainsi aux principaux objectifs de la politique économique, à savoir l'instauration et le maintien de niveaux élevés d'emploi et de revenu réel, de même qu'un développement des ressources productives de tous les États membres. À cet effet, le Fonds examine la situation et la politique économiques des États membres afin de vérifier si elles sont compatibles avec la stabilité du système monétaire international et fournit, sous certaines conditions, des ressources aux membres confrontés à des problèmes temporaires de balance de paiement. Si le Fonds octroie une assistance, il veille à ce que les pays bénéficiaires prennent les mesures nécessaires afin de redresser leur situation économique et financière et, partant, leur balance des paiements.

Les ressources générales du FMI sont constituées principalement du capital souscrit par les pays membres, chacun à concurrence de sa quote-part. Le cas échéant, ces ressources peuvent, conformément aux statuts du Fonds, être complétées par des emprunts que le Fonds peut contracter. Depuis 2016, les moyens des quotas du FMI s'élèvent à 477 milliards de trois de tirage spéciaux (DTS), à savoir 530,51 milliards € au taux de change DTS/€ du 2 mars 2020. De plus, il convient également de citer les accords d'emprunt complémentaires permettant de garantir que le Fonds dispose de ressources suffisantes.

La crise financière qui a frappé le Mexique en 1994 a démontré qu'il était nécessaire de

om het IMF te versterken en onder meer zijn leningscapaciteit te verhogen om het hoofd te bieden aan uitzonderlijke situaties, teneinde de stabiliteit van het internationale monetaire stelsel te vrijwaren in een wereld waarin het kapitaalverkeer een steeds grotere omvang aannam. Naar aanleiding van deze crisis vroegen de staatshoofden en regeringsleiders van de zeven grootste industrielanden en de toenmalige voorzitter van de Europese Commissie tijdens hun bijeenkomst in juni 1995 in Halifax, aan de landen van de G10 en de overige landen die in staat waren bij te dragen tot de stabiliteit van het stelsel om een nieuw akkoord te sluiten dat een verdubbeling beoogde van het bedrag dat het IMF reeds ter beschikking had in het kader van de ALO (Algemene Leningsovereenkomsten tussen het IMF en 11 landen voor een bedrag van 17 miljard STR, deze liepen van 1962 tot 25 december 2018 en werden voor het laatst geactiveerd in 1998).

Dat verzoek stoelde op de vaststelling dat, ofschoon het IMF in staat was geweest de Mexicaanse crisis met de quota te bedwingen, wegens een matig beroep op zijn middelen door andere lidstaten op dat ogenblik, het niet bij machte zou geweest zijn om, zelfs door een activering van de ALO, gelijktijdig het hoofd te bieden aan verschillende crisissen van dezelfde omvang. Onderhandelingen tussen de landen van de G10 en andere landen van Europa, Azië en het Midden-Oosten leidden tot de Nieuwe Leningsovereenkomsten (NLO), goedgekeurd bij beslissing nr. 11428-(97/6) van de Raad van Beheer van het IMF dd. 27 januari 1997.

Ingevolge de NLO verbonden 26 deelnemers zich ertoe aan het IMF kredietlijnen ter beschikking te stellen voor het totaalbedrag van 34 miljard STR. Deze deelnemers waren: Saoedi-Arabië, Australië, de Monetaire Autoriteit van Hongkong, Oostenrijk, de Centrale Bank van Zwitserland, België, Canada, Korea, Denemarken, de Centrale Bank van Duitsland, Spanje, de Verenigde Staten van Amerika, Finland, Frankrijk, Italië, Japan, Koeweit, Luxemburg, Maleisië, Noorwegen, Nederland, het Verenigd Koninkrijk, Singapore, de Centrale Bank van Zweden, Thailand en de Centrale Bank van Chili. Die kredietverbintenis werd

renforcer le FMI et, notamment, d'augmenter sa capacité d'emprunt afin de lui permettre de faire face à des situations exceptionnelles et ainsi garantir la stabilité du système monétaire international dans un monde dans lequel la circulation des capitaux gagnait chaque jour en volume. Au sortir de cette crise, les chefs d'État et de gouvernement des sept plus grands pays industrialisés et le président alors en fonction de la Commission Européenne ont, au cours de leur réunion du mois de juin 1995 à Halifax, invité les pays membres du G10 et les autres États pouvant contribuer à la stabilité du système, à conclure un nouvel accord doublant le montant déjà à la disposition du FMI dans le cadre des AGE (Accords Généraux d'Emprunt entre le FMI et 11 pays pour un montant de 17 milliards DTS ; ces derniers couraient de 1962 au 25 décembre 2018 et ont été activés pour la dernière fois en 1998).

Cette demande se fondait sur le constat que, même si le FMI avait pu endiguer la crise mexicaine avec les quotas, grâce à un appel modéré à ses ressources par d'autres États membres à cette époque, il n'aurait pu, même en activant les AGE, maîtriser différentes crises de la même ampleur. Les négociations entre les pays du G10 et d'autres pays d'Europe, d'Asie et du Moyen Orient ont débouché sur les Nouveaux accords d'emprunt (NAE) approuvés par la décision n° 11428-(97/6) du Conseil d'administration du FMI du 27 janvier 1997.

En vertu des NAE, 26 participants se sont engagés à mettre à la disposition du FMI des lignes de crédit pour un montant total de 34 milliards DTS. Ces participants étaient les suivants : Arabie Saoudite, Australie, Autorité monétaire de Hong-Kong, Autriche, Banque centrale de Suisse, Belgique, Canada, Corée, Danemark, Banque centrale d'Allemagne, Espagne, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Italie, Japon, Koweït, Luxembourg, Malaisie, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni, Singapour, Banque centrale de Suède, Thaïlande, et Banque centrale du Chili. Cet engagement de crédit a été ventilé entre les

verdeeld onder de deelnemers met inachtneming van het economische belang van ieder van hen, zoals dit tot uiting komt in de IMF-quota, waarbij het minimumbedrag werd vastgesteld op 340 miljoen STR. De NLO traden in november 1998 in werking, en golden telkens voor een termijn van vijf jaar.

De NLO zouden vanaf dan de eerste en voornaamste leningsfaciliteit vormen naast de quota wanneer het IMF extra middelen nodig heeft om het hoofd te bieden aan een verstoring van het internationale monetaire stelsel of aan een uitzonderlijke situatie die de stabiliteit van het stelsel bedreigt.

De wet houdende machtiging om in naam van België toe te treden tot beslissing nr. 11428-(97/6) van de Raad van bestuur van het Internationaal Monetair Fonds dd. 27 januari 1997 betreffende de Nieuwe Leningsovereenkomsten werd bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad op 26 maart 1998.

Als belangrijk onderdeel van de inspanningen om de wereldwijde financiële crisis te bestrijden, stemde de G20 er op 2 april 2009 mee in om de middelen voor het IMF met maximum US\$ 500 miljard te verhogen d.m.v. een substantiële verhoging van de NLO, hetgeen een verdriedubbeling van de middelen van het Fonds zou betekenen, die tot voor de crisis ± US\$ 250 miljard bedroegen.

Op 19 juni 2009 besliste de Europese Raad dat de EU-lidstaten bereid waren om een deel van de bijkomende financieringsbehoeften van het IMF, zoals deze zich op middellange termijn zouden voordoen, en in lijn met hun economisch gewicht, zoals weergegeven door de quota-aandelen, voor hun rekening te nemen, en dit in samenhang met de eerlijke verdeling van de lasten op globaal vlak, waarbij het noodzakelijk verband tussen bijdrage en vertegenwoordiging diende te worden erkend. In concreto besliste de Europese Raad op 17 september 2009 dat de EU-lidstaten klaar stonden om tot US\$ 175 miljard (± € 125 miljard) bij te dragen aan de geamendeerde NLO. Dit bedrag vertegenwoordigde 35% van de verhoging van de NLO, hetgeen in lijn lag met het quota-

participants en tenant compte du poids économique de chacun, tel qu'il est exprimé dans les quotas du FMI, sachant que le montant minimal a été fixé à 340 millions DTS. Les NAE sont entrés en vigueur au mois de novembre 1998 et produisaient chaque fois leurs effets durant une période de 5 ans.

Outre les quotas, les NAE s'imposaient alors comme le principal mécanisme financier utilisé quand le FMI nécessite des ressources supplémentaires afin de faire face à une perturbation du système monétaire international ou à une situation exceptionnelle menaçant la stabilité du système.

La loi portant autorisation d'adhérer, au nom de la Belgique, à la décision n° 11428-(97/6) du Conseil d'administration du Fonds monétaire international du 27 janvier 1997 relative aux Nouveaux accords d'emprunt, a été publiée au Moniteur belge du 26 mars 1998.

Dans le cadre des efforts consentis afin de lutter contre la crise financière mondiale, le G20 a accepté, le 2 avril 2009, d'augmenter les ressources du FMI d'un montant maximal de 500 milliards US\$ via une augmentation substantielle des NAE, ce qui triplerait les ressources du Fonds, qui s'élevaient à ± 250 milliards US\$ avant la crise.

Le 19 juin 2009, le Conseil européen a décidé que les États membres de l'UE étaient disposés à assumer, proportionnellement à leur poids économique tel qu'illustré par les quotes-parts, une partie des besoins complémentaires de financement du FMI, tels qu'ils se présenteraient à moyen terme, et ce, conformément à une juste répartition des charges au niveau mondial, impliquant la reconnaissance de la relation nécessaire entre la contribution et la représentation. Concrètement, le Conseil européen a décidé le 17 septembre 2009 que les États membres de l'UE étaient disposés à contribuer à hauteur de 175 milliards US\$ (± 125 milliards €) au NAE amendés. Ce montant représentait 35% de l'augmentation des NAE, ce qui correspondait à la quote-part des États

aandeel van de EU-landen in het IMF. De Belgische bijdrage bedroeg 7.861,85 miljoen STR (= ± € 9.615 miljoen, wisselkoers dd. 28/07/2010).

Aangezien een aanpassing van de NLO echter tijd vergde, werd besloten een deel van de beoogde verhoging van de middelen in een eerste fase te realiseren door onmiddellijke bilaterale financiering vanwege de lidstaten van het IMF, dit voor een bedrag van +/- US\$ 250 miljard. Deze financieringsmiddelen zouden daarna worden geïncorporeerd in de uitgebreidere en flexibelere NLO. Op 25 april 2009 gaf het Internationaal en Monetair Financieel Comité (IMFC), waar België als hoofd van een kiesgroep bij het IMF deel van uitmaakte, hieraan zijn akkoord, alsook aan de wijziging van de NLO.

Op 13 november 2009 stemde de ministerraad ermee in om een staatswaarborg te verlenen voor een bilaterale lening van de Nationale Bank van België aan het IMF, waardoor België een bedrag van €4,74 miljard ter beschikking stelde van het IMF. Het was de bedoeling dat de overeenkomst die de Nationale Bank van België en het IMF hierover afsloten, zou eindigen zodra de NLO van kracht werden en België zijn aandeel in de NLO voldeed.

Naast België sloten ook heel wat andere IMF-leden bilaterale leningen af met het IMF in 2009 tot de vernieuwde NLO in werking zouden treden, deze zouden vanaf dan door het leven gaan als BLO (Bilaterale Leningsovereenkomsten). In 2012 werden deze vernieuwd en stelde de Nationale Bank van België opnieuw een kredietlijn onder staatswaarborg ter beschikking, deze keer voor een bedrag van € 9,99 miljard. Op 2 juni 2017 stemde de ministerraad ermee in om deze waarborg voor de kredietlijn nogmaals te verlengen tot 31 december 2020.

Op 24 november 2009 bereikten de huidige 26 deelnemers aan de NLO en vertegenwoordigers

membres de l'UE dans le FMI. La contribution belge s'élevait à 7.861,85 millions DTS (= ± 9.615 millions € au taux de conversion du 28/07/2010).

Étant donné qu'une adaptation des NAE ne pouvait être rapidement réalisée, il a été décidé de concrétiser une partie de l'augmentation envisagée des ressources, via, dans une première phase, le financement bilatéral immédiat par les États membres du FMI, et ce, à hauteur d'un montant de +/- 250 milliards US\$. Ces ressources de financement seraient ensuite intégrées dans des NAE plus larges et plus flexibles. Le 25 avril 2009, le Comité monétaire et financier international (CMFI), auquel la Belgique participait puisqu'elle était à la tête d'une constituante du FMI, a adhéré à cette proposition et a également approuvé la modification des NAE.

Le 13 novembre 2009, le Conseil des Ministres a accepté d'accorder une garantie d'État couvrant un prêt bilatéral de la Banque nationale de Belgique au FMI, permettant ainsi à la Belgique de mettre un montant de 4,74 milliards€ à la disposition du FMI. L'accord ainsi conclu entre la Banque nationale de Belgique et le FMI devait cesser de produire ses effets dès que les NAE entreraient en vigueur et que la Belgique aurait satisfait à sa part dans les NAE.

Outre la Belgique, de nombreux autres pays membres du FMI ont également conclu des prêts bilatéraux avec le FMI en 2009 jusqu'à l'entrée en vigueur des NAE amendés, étant entendu que ces prêts devaient suite être considérés comme des AEB (Accords d'emprunts bilatéraux). Ces prêts ont été renouvelés en 2012 et la Banque nationale de Belgique a de nouveau mis à disposition une ligne de crédit couverte par une garantie d'État, cette fois à hauteur d'un montant de 9,99 milliards €. Le 2 juin 2017, le Conseil des Ministres a approuvé la prolongation de cette garantie couvrant la ligne de crédit jusqu'au 31 décembre 2020.

Le 24 novembre 2009, les 26 participants actuels aux NAE et les représentants de 13

van 13 mogelijk nieuwe deelnemers¹ een akkoord om de geamendeerde NLO te verhogen. De Raad van Beheer van het IMF keurde op 12 april 2010 de uitgebreide en flexibelere NLO formeel goed met een totale capaciteit van 367,5 miljard STR.

In februari 2016 werd de totale leencapaciteit van de NLO teruggebracht van +/- 370 miljard STR tot 182 miljard STR bij het in werking treden van de 14^e quotaherziening, aangezien deze voor een aanzienlijke verhoging van de quota zorgde (van +/- 238 miljard STR tot +/- 477 miljard STR). Op 17 november 2017 werden de NLO opnieuw voor een periode van 5 jaar verlengd. Zonder vernieuwing lopen deze af in november 2022. Het huidige voorstel voorziet dat de volgende beslissing voor hernieuwing van de NLO uiterlijk op 31 december 2020 dient te worden goedgekeurd.

In de loop van 2019 werd het duidelijk dat de 15^e quotaherziening niet zou resulteren in een quotaverhoging, zoals verwacht door een groot aantal leden van het IMF. Een meerderheid van 85% van de stemmen is hiervoor vereist in de Raad van Beheer van het IMF, maar deze kon niet bereikt worden. Aangezien de BLO einde 2020 aflopen en de NLO in november 2022, diende het IMF op zoek te gaan naar een andere oplossing dan een quotaverhoging om ervoor te zorgen dat de totale leencapaciteit van het Fonds min of meer behouden blijft. De economische vooruitzichten blijven immers onzeker, de beleidsruimte van veel landen is beperkt, zowel op fiscaal als monetair vlak en het Fonds dient te allen tijde over voldoende middelen te beschikken om zijn leden bij te staan wanneer het internationale monetaire stelsel onder druk zou komen te staan.

De Raad van Beheer van het IMF keurde op 16 januari 2020 de uitgebreidere en vernieuwde NLO formeel goed. Deze NLO zullen echter pas

nouveaux² participants éventuels, se sont entendus pour augmenter les NAE amendés. Le 12 avril 2010, le Conseil d'administration du FMI a formellement approuvé les NAE élargis et plus flexibles, offrant une capacité totale de 367,5 milliards DTS.

Au mois de février 2016, la capacité totale d'emprunt des NAE a été réduite de +/- 370 milliards DTS à 182 milliards DTS lors de l'entrée en vigueur de la 14^e révision des quotas, étant donné que cette dernière générerait une augmentation considérable des quotas (de +/- 238 milliards DTS à +/- 477 milliards DTS). Le 17 novembre 2017, Les NAE ont de nouveau été prolongés pour une durée de 5 ans. En l'absence d'une prolongation, ces NAE arriveront à échéance au mois de novembre 2022. La présente proposition prévoit que la prochaine décision relative au renouvellement des NAE soit approuvée le 31 décembre 2020 au plus tard.

Au cours de 2019, il est devenu évident que la 15^e révision des quotas ne déboucherait pas sur une augmentation des quotas, comme l'espéraient de nombreux membres du FMI. Une majorité de 85% des voix est nécessaire en la matière au Conseil d'administration du FMI, mais cette majorité n'a pu être atteinte. Étant donné que les AEB cesseront de produire leurs effets à la fin de 2020 et les NAE au mois de novembre 2022, le FMI devait rechercher une solution autre qu'une augmentation des quotas afin de conserver, plus ou moins, la capacité totale d'emprunt du Fonds. Les perspectives économiques demeurent toutefois incertaines, la marge de manœuvre politique de nombreux pays est restreinte, tant sur le plan fiscal que monétaire, et le Fonds doit toujours disposer de ressources suffisantes pour aider ses membres si le système monétaire international devait être mis sous pression.

Le 16 janvier 2019, le Conseil d'administration du FMI a formellement approuvé les NAE plus larges et amendés. Ces NAE ne seront toutefois

¹ De 13 mogelijk nieuwe deelnemers waren: de Centrale Bank van Israël, Brazilië, China, Cyprus, Griekenland, India, Ierland, Mexico, Nieuw-Zeeland, de Filippijnen, Portugal, Russische Federatie en Zuid-Afrika.

² Les 13 nouveaux participants éventuels étaient : la Banque centrale d'Israël, le Brésil, la Chine, Chypre, la Grèce, l'Inde, l'Irlande, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, les Philippines, le Portugal, la Fédération de Russie et l'Afrique du Sud.

operationeel zijn van zodra de huidige deelnemers hun goedkeuring hebben gegeven aan de voorgestelde wijzigingen, alsook aan de verhogingen in de kredietovereenkomsten. Nieuwe deelnemers dienen hun toetreding tot de NLO aan het IMF mede te delen.

De vernieuwing voor een periode van 5 jaar biedt voldoende tijd om tegen einde 2025 een akkoord te bereiken over een quotaverhoging binnen het kader van de 16^e quotaherziening (in oktober 2019 werd reeds opgeroepen om hierover tegen einde 2023 een akkoord te bereiken).

De amenderingen die nu ter goedkeuring worden voorgelegd voorzien:

1) Een verdubbeling van de totale capaciteit van de NLO:

De huidige NLO hebben een totale capaciteit van 182,371 miljard STR, een verdubbeling zou een totale capaciteit geven van 364,742 miljard STR. Alle deelnames zouden proportioneel verhoogd worden zodat de relatieve aandelen ongewijzigd blijven tegenover de huidige situatie. Aanvullend op de beoogde verdubbeling van de NLO, zouden de BLO verder blijven bestaan, maar de totale capaciteit hiervan zou ruwweg gehalveerd worden zodat de totale middelen van het IMF (quota + NLO + BLO) min of meer op het huidige niveau zouden blijven.

De minimale deelname aan de NLO, die thans 340 miljoen STR bedraagt, zou ook verdubbelen naar 680 miljoen STR.

Voor België zou dit betekenen dat de bijdrage verdubbelt van 3.994,33 miljoen STR naar 7.988,66 miljoen STR.

2) Een nieuwe NLO-periode van 1 januari 2021 tot einde 2025:

De huidige NLO die, zoals hierboven werd uiteengezet, aflopen op 16 november 2022 zouden door het goedkeuren van deze beslissing 31 december 2020 als nieuwe

opérationnels qu'après approbation, par les participants actuels, des modifications proposées et des augmentations dans les accords de crédit. Les nouveaux participants doivent notifier au FMI leur adhésion au NAE.

Le renouvellement pour une durée de 5 ans offre un délai suffisant pour parvenir à un accord à la fin de l'année 2025 sur une augmentation des quotas dans le cadre de la 16^e révision des quotas (au mois d'octobre 2019, il a été demandé de parvenir à un accord avant la fin de l'année 2023).

Les amendements désormais soumis à approbation prévoient :

1) Un doublement de la capacité totale des NAE:

Les NAE actuels proposent une capacité totale de 182,371 milliards DTS. Dès lors, un doublement porterait cette capacité totale à 364,742 milliards DTS. Toutes les participations seront proportionnellement augmentées, de telle sorte que les parts relatives demeureraient inchangées par rapport à la situation actuelle. En sus du doublement envisagé des NAE, les AEB seraient conservés, mais leur capacité totale serait grosso modo réduite de moitié, de telle sorte que les ressources totales du FMI (quotas + NAE + AEB) demeureraient plus ou moins au niveau actuel.

La participation minimale aux NAE, qui s'élève actuellement à 340 millions DTS, serait également doublée et portée à 680 millions DTS.

Pour la Belgique, cela signifierait que la contribution serait doublée et portée de 3.994,33 millions DTS à 7.988,66 millions DTS.

2) Une nouvelle période pour les NAE du 1^{er} janvier 2021 à la fin de l'année 2025 :

La nouvelle date d'échéance des NAE actuels, qui, comme expliqué ci-dessus, échoient le 16 novembre 2022, serait fixée au 31 décembre 2020 en vertu de l'approbation de cette décision.

einddatum krijgen. De nieuwe NLO-periode zou dan op 1 januari 2021 van start gaan, net na de vervaldatum van de huidige BLO, nl. 31 december 2020. De nieuwe NLO-periode zou dan voor 5 jaar lopen tot einde 2025, wat in lijn ligt met het gewoonlijke tijdsbestek van 5 jaar dat voor NLO gebruikt wordt.

3) De NLO-beslissing lichtjes aan te passen vermits bepaalde passages overbodig zijn geworden:

Een aantal amendementen aan de NLO-beslissing worden voorgesteld, de volledige tekst kan worden geraadpleegd in het wetsontwerp.

- i) Paragraaf 19(a) Geldigheidsduur en verlenging: Hierin wordt verwezen naar een eventuele verlenging van de NLO na 2025 en naar het feit dat de deelnemers op dat moment de impact van de quotaherziening op de middelen van het Fonds in acht dienen te nemen. Aangezien de 15^e quotaherziening geen resultaten heeft opgeleverd en werd afgesloten, wordt dan ook voorgesteld om in de tekst te verwijzen naar de 16^e quotaherziening.

- ii) Paragraaf 21 Verband met de Algemene Leningsovereenkomsten en geassocieerde Leningsovereenkomsten

Aangezien de ALO zijn vervallen op 31 december 2018 en deze niet meer verlengd zijn, wordt voorgesteld om deze paragraaf te laten vervallen en te vervangen door een nieuwe paragraaf met als titel 'Verband met de Bilaterale Leningsovereenkomsten'. De opzet en inhoud daarvan worden verder in deze memorie toegelicht.

- iii) Paragraaf 23 Overgangsmaatregelen betreffende wijzigingen aangenomen overeenkomstig Beslissing nr. 14577-(10/35)

La nouvelle période des NAE débiterait alors le 1^{er} janvier 2021, à savoir juste après la date d'échéance des AEB actuel, à savoir le 31 décembre 2020. La nouvelle période des NAE porterait alors sur 5 ans et arriverait à échéance à la fin de l'année 2025, ce qui correspond à la période habituelle de 5 ans préconisée pour les NAE.

3) Légères adaptations de la décision NAE étant donné que certains passages sont désormais superflus :

Plusieurs amendements de la décision NAE sont proposés ; le texte in extenso peut être consulté dans le projet de loi.

- i) Paragraphe 19(a) Durée de validité et prolongation : Il y est fait référence à la prolongation éventuelle des NAE après 2025 et au fait que les participants doivent tenir alors compte de l'impact de la révision des quotas sur les ressources du Fonds. Étant donné que la 15^e révision des quotas n'a généré aucun résultat et a été clôturée, il est donc proposé de faire référence à la 16^e révision des quotas dans le texte.

- ii) Paragraphe 21 Lien avec les Accords Généraux d'Emprunt et les Accords d'emprunt associés

Étant donné que les AGE ont cessé de produire leurs effets le 31 décembre 2018 et qu'ils n'ont pas été prolongés, il est proposé d'abroger ce paragraphe et de le remplacer par un nouveau paragraphe intitulé « Lien avec les Accords d'Emprunts bilatéraux ». Son intention et son contenu seront abordés ci-dessous dans le présent exposé des motifs.

- iii) Paragraphe 23 Mesures transitoires relatives aux modifications approuvées conformément à la Décision n° 14577-(10/35)

Deze provisie werd ingevoerd bij de NLO hervorming van 2010 en gaf deelnemers de mogelijkheid om een deel van hun NLO krediet te gebruiken ter betaling van openstaande claims in het kader van de 2009/2010 BLO. Aangezien er echter geen openstaande claims meer zijn die voortkomen uit de 2009/2010 BLO, is deze provisie overbodig geworden. Er wordt echter voorgesteld om de tekst zo te amenderen dat deelnemers de mogelijkheid krijgen om claims in het kader van de 2016 BLO en mogelijke claims in het kader van de 2020 BLO (voor zover deze geactiveerd zouden worden voor het in werking treden van de vernieuwde BLO), over te dragen naar de vernieuwde NLO zodat deze ook ter betaling hiervan gebruikt kunnen worden.

- iv) Paragraaf 24 Uitstel van trekkingen: Bij de uitbreiding van de NLO in 2010, beoogde men het aantal deelnemers op te trekken van 26 naar 39. Vanwege deze forse stijging aan deelnemers en daarmee verband houdende leningsovereenkomsten, werd besloten om een provisie toe te voegen dat er pas getrokken kon worden op de geamendeerde NLO wanneer deelnemers die minstens 70% van de overeenkomsten vertegenwoordigden, hun goedkeuring hadden verleend. Aan deze voorwaarde werd in 2011 reeds voldaan zodat deze paragraaf nu volledig verwijderd kan worden uit de NLO-beslissing.

4) De opname van een clausule die de activering van de BLO reguleert tijdens de nieuwe periode voor de NLO:

Zoals hierboven aangegeven, zal paragraaf 21 in de vernieuwde beslissing 'Verband met de Bilaterale Leningsovereenkomsten' als titel krijgen. Op vraag van drie leden van Fonds, voorziet deze clausule de voorwaarden waaraan voldaan moet worden om de bilaterale leningen, die eventueel van kracht zouden zijn tijdens de

Cette provision a été introduite lors de la réforme des NAE en 2010 et donnait aux participants la possibilité d'utiliser une partie de leur crédit NAE afin de payer des « claims » dues dans le cadre des AEB 2009/2010. Étant donné qu'il n'existe plus aucune claim due résultant des AEB 2009/2010, cette provision est devenue superflue. Il est toutefois proposé d'amender le texte de telle sorte que les participants aient la possibilité de transférer les claims afférentes aux AEB 2016 et les éventuelles claims relatives aux AEB 2020 (pour autant qu'ils soient activés avant l'entrée en vigueur des AEB amendés) vers les NAE amendés, afin qu'elles puissent être également utilisées pour le paiement de ces NAE.

- iv) Paragraphe 24 Report des tirages: Lors de l'élargissement des NAE en 2010, l'objectif était de porter le nombre de participants de 26 à 39. Vu l'augmentation substantielle du nombre de participants et des accords d'emprunts y afférents, il a été décidé d'ajouter une provision qui pouvait uniquement être appelée sur les NAE amendés quand les participants représentant au moins 70% des accords d'emprunt avaient marqué leur accord. Cette condition a déjà été remplie en 2011, de telle sorte que ce paragraphe peut désormais être totalement supprimé dans la décision NAE.

4) L'intégration d'une clause qui régit l'activation des AEB durant la nouvelle période des NAE:

Comme souligné ci-dessus, le paragraphe 21 de la décision amendée sera intitulé « Lien avec les Accords d'emprunts bilatéraux ». À la demande de trois membres du Fonds, cette clause dispose des conditions devant être remplies aux fins de l'activation des emprunts bilatéraux, qui seraient éventuellement en vigueur durant la

nieuwe NLO-periode, te activeren als 'derde defensielijn' van het IMF.

Deze voorwaarden zijn:

- i) De Directeur-Generaal dient de Raad van Beheer ervan op de hoogte te hebben gesteld dat de Gemeten Beschikbare Capaciteit van het Fonds, inclusief alle nog beschikbare middelen uit de NLO, onder de 100 miljard STR is gezakt; en
- ii) De NLO dienen op het moment van de notificatie geactiveerd te zijn of de NLO dienen volledig uitgeput te zijn op dat moment.

De clause voorziet verder dat deze voorwaarden de Directeur-Generaal er niet van weerhouden om crediteuren te benaderen teneinde het Fonds van voldoende middelen te voorzien indien uitzonderlijke omstandigheden die de stabiliteit van het internationale monetaire systeem in gevaar kunnen brengen, dit rechtvaardigen.

Verder wordt er ook voorzien dat de bilaterale leningen ook geactiveerd kunnen worden indien niet aan de voorwaarden voldaan is maar wanneer deelnemers die minstens 85% van de kredietovereenkomsten binnen de NLO vertegenwoordigen hiertoe toestemming geven. Dit geeft de deelnemers aan de NLO de mogelijkheid om de bilaterale leningen te activeren zonder de NLO-beslissing te amenderen of aan de daarin gestelde voorwaarden te voldoen.

Enkele opmerkingen hierbij ter aanvulling:

- De clause verwijst naar alle vormen van bilaterale leningen tijdens de nieuwe NLO-periode en niet alleen naar de nieuwe BLO die vanaf 2021 zouden ingaan. Hierdoor worden de NLO effectief de tweede defensielijn van middelen van het Fonds, na de quota maar voor alle vormen van bilaterale leningen.
- In de huidige situatie volstaan een beslissing van de Raad van Beheer bij gewone meerderheid en de toestemming

nouvelle période des NAE, comme « troisième ligne de défense » du FMI.

Ces conditions sont les suivantes :

- i) Le Directeur général doit avoir informé le Conseil d'administration que la Capacité Disponible Estimée du Fonds, y compris toutes les ressources encore disponibles provenant des NAE, a chuté sous les 100 milliards DTS ; et
- ii) Les NAE doivent être activées à la date de la notification ou les NAE doivent être totalement épuisés à cette date.

La clause dispose également que ces conditions n'interdisent pas au Directeur général d'approcher des créanciers afin de fournir au Fonds des ressources suffisantes si des circonstances exceptionnelles menaçant la stabilité du système monétaire international le justifient.

De plus, elle stipule également que les emprunts bilatéraux peuvent également être activés s'il n'est pas satisfait à ces conditions, mais uniquement si les participants représentant 85% des accords de crédit au sein des NAE marquent leur accord en la matière. Cela offre aux participants aux NAE la possibilité d'activer les emprunts bilatéraux sans amender la décision NAE ou sans satisfaire aux conditions qui y sont énoncées.

Quelques remarques complémentaires en la matière :

- La clause renvoie à toutes les formes d'emprunts bilatéraux durant la nouvelle période NAE et pas uniquement aux nouveaux AEB qui produiraient leurs effets à partir de 2021. Dès lors, les NAE s'imposent effectivement comme la deuxième ligne de défense des ressources du Fonds, après les quotas, mais avant toutes les formes d'emprunts bilatéraux.

van de relevante bilaterale crediteuren om de bilaterale leningen te activeren. In de nieuwe situatie komt de toestemming van deelnemers, die minstens 85% van de kredietovereenkomsten binnen de NLO vertegenwoordigen, hier bovenop als extra criterium. Dit vermindert dus de flexibiliteit van het IMF om de bilaterale leningen in te schakelen in een hypothetische situatie waarin niet aan de voorwaarden tot activering is voldaan (cf. supra).

- Hoewel deze nieuwe situatie dus de flexibiliteit van het Fonds vermindert om bilaterale leningen te activeren tijdens de nieuwe NLO-periode, blijft de clause wel in lijn met de wettelijke bepalingen van het Fonds omtrent leningen. De clause verhindert immers niet dat het Fonds bijkomende leningen van niet-bilaterale aard zou aangaan.
- De opname van deze clause is belangrijk vanuit het verdedigen van de financiële belangen van de deelnemers aan de NLO. Het Fonds dient immers dezelfde reserves en quota aan te spreken om alle crediteuren terug te betalen. In een situatie waarin een aanzienlijke hoeveelheid middelen buiten de NLO zou opgenomen worden en waarin zich achterstallen zouden voordoen door extreme omstandigheden, dreigen de NLO deelnemers het gevaar te lopen niet volledig terugbetaald te worden. De opname van deze clause voorziet dus controle over het gebruik van de middelen buiten de NLO om deze situatie te vermijden.

Het voorstel voorziet verder dat het in werking treden van de amenderingen, de nieuwe periode en de verdubbelde kredietovereenkomsten tezamen zou gebeuren. Meer specifiek dienen deelnemers, die minstens 85% van de kredietovereenkomsten vertegenwoordigen, hun toestemming te geven. Bovendien is ook de instemming nodig van elke deelnemer wiens kredietovereenkomst wordt gewijzigd.

- Dans la situation actuelle, une décision du Conseil d'administration à la majorité ordinaire des voix et l'accord des créanciers bilatéraux pertinents autorisant l'activation des emprunts bilatéraux, suffisent. Dans la nouvelle situation, l'autorisation des participants, représentant au moins 85% des accords de crédit au sein des NAE, est ajouté au titre de critère supplémentaire. Cela réduit donc la flexibilité du FMI dans le cadre de l'activation des emprunts bilatéraux dans une situation hypothétique dans laquelle les conditions d'activation ne sont pas remplies (cf. supra).
- Bien que cette nouvelle situation réduise donc la flexibilité du Fonds à activer les emprunts durant la nouvelle période NAE, la clause respecte les dispositions légales du Fonds relatives aux emprunts. En effet, cette clause n'interdit pas que le Fonds puisse contracter des emprunts complémentaires revêtant une nature non-bilatérale.
- L'intégration de cette clause est importante en termes de défense des intérêts financiers des participants aux NAE. En effet, le Fonds doit puiser dans les mêmes réserves et quotas pour rembourser tous les créanciers. Une situation dans laquelle un volume considérable de ressources serait puisé en dehors des NAE et dans laquelle des arriérés s'accumuleraient à la suite de circonstances extrêmes, impliquerait que tous les participants aux NAE s'exposeraient au risque de ne pas être intégralement remboursés. L'intégration de cette clause prévoit donc le contrôle de l'utilisation des ressources en dehors des NAE afin d'éviter ce cas de figure.

La proposition prévoit également que l'entrée en vigueur des amendements, la nouvelle période et le doublement des accords de crédit soient concomitants. Plus spécifiquement, les participants, représentant au moins 85% des accords de crédit, doivent marquer leur accord. De plus, l'accord de chaque participant dont l'accord de crédit est modifié est également

Aangezien dit voor alle overeenkomsten van alle deelnemers geldt, kan de voorgestelde hervorming pas ingaan als alle deelnemers hun goedkeuring hebben verleend.

De vooropgestelde datum van inwerkingtreding is 1 januari 2021. Alle deelnemers dienen dus voor 31 december 2020 hun toestemming te verlenen. Om te vermijden dat het uitblijven van de goedkeuring van een deelnemer zou leiden tot uitstel van het inwerking treden van de vernieuwde NLO, is evenwel een uitzondering voorzien: indien een deelnemer aan de vernieuwde NLO zijn deelname niet kan bevestigen tegen 31 december 2020, wordt diens verhoging als onbestaande beschouwd, op voorwaarde dat andere deelnemers, wiens deelnames minstens 85% van het totaal van de huidige NLO vertegenwoordigen, hebben ingestemd met de voorgestelde hervorming. De hervorming kan dan ingaan zonder de toestemming van de betreffende deelnemer.

Indien de deelnemer na het verstrijken van de vooropgestelde termijn alsnog besluit om deel te nemen aan de vernieuwde NLO, kan diens (verdubbelde) deelname alsnog in werking treden indien deze wordt goedgekeurd door deelnemers die minstens 85% van de kredietovereenkomsten vertegenwoordigen.

De voorgestelde amenderingen moeten het IMF is staat stellen het hoofd te bieden aan zware betalingsbalanscrisissen die de stabiliteit van het internationale monetaire stelsel in gevaar brengen, wat gelet op de huidige crisissituaties meer dan ooit nodig is. Door zonder dralen zijn goedkeuring te verlenen aan de amenderingen zal ons land een duidelijk signaal geven dat het de internationale aanpak van crisissituaties volop steunt.

De Belgische bijdrage aan de NLO gebeurt onder de vorm van een kredietlijn, toegekend door de NBB onder staatswaarborg. Deze operatie heeft geen invloed op het vorderingensaldo en de bruto schuldgraad.

Rekening houdend met wat voorafgaat, vraagt de Regering uw instemming met de goedkeuring

nécessaire. Étant donné que cela s'applique pour tous les accords de tous les participants, la réforme proposée pourra uniquement produire ses effets si tous les participants ont marqué leur accord.

La date d'entrée en vigueur envisagée a été fixée au 1^{er} janvier 2021. Tous les participants doivent donc marquer leur accord avant le 31 décembre 2020. Afin d'éviter que l'absence d'accord d'un participant engendre le report de l'entrée en vigueur des NAE amendés, une exception a toutefois été prévue: si un participant aux NAE amendés ne peut confirmer sa participation avant le 31 décembre 2020, son augmentation est considérée comme inexistante, pour autant que les autres participants, dont les participations représentent au moins 85% du total des NAE actuels, ont marqué leur accord sur la réforme proposée. La réforme peut alors entrer en vigueur sans l'accord du participant concerné.

Si le participant décide de participer aux NAE amendés après l'échéance du délai prévu, sa participation (doublée) peut encore entrer en vigueur si elle est approuvée par les participants représentant au moins 85% des accords de crédit.

Les amendements proposés doivent donner au FMI l'opportunité de faire face à de graves crises de la balance des paiements mettant en danger la stabilité du système monétaire international, ce qui, au vu de la crise actuelle, est plus que jamais nécessaire. En approuvant les amendements sans atermoiements, notre pays enverra le signal clair qu'il soutient l'approche internationale des situations de crise.

La contribution belge au NAE prend la forme d'une ligne de crédit, accordée par la BNB sous garantie de l'Etat. Cette opération n'a pas d'impact sur le solde budgétaire, ni sur le niveau de la dette brute.

van de voorgestelde amenderingen van de Nieuwe Leningsovereenkomsten en de eraan verbonden kredietverbintenis tegenover het IMF.

Sur la base de ce qui précède, le Gouvernement vous demande d'entériner l'approbation des amendements proposés des Nouveaux Accords d'Emprunt et de l'engagement de crédit y afférent envers le FMI.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping loop followed by a smaller, more intricate flourish.